

INSIDE THIS ISSUE

Topic of this month: SEND OFF

- Hello, Everybody!
- Send offフレーズ
- 色々な「さようなら」
- お薦めHP ~ 新入社員のための ~

北上校に赴任した講師、Matthew Davisが皆様へご挨拶いたします。アメリカ出身の彼は面白い趣味をもっているようです。

Hello! Please allow me to introduce myself. I'm Matthew Davis, a new teacher at James English School. Before coming to James, I was a software engineer, working on projects **ranging from** computer-aided design (CAD) software **to** document **archival** and **retrieval**. In my college days, I had thought about teaching English in Japan, and I decided to make that dream come true.

That decision **sprang** from a vacation my wife and I took in Akita prefecture last year. We found that the mountain **scenery**, delicious food, relaxing **onsen**, and wonderful people of Tohoku took up **residence** in our hearts.

I've come to Kitakami from Washington, DC, the capital of America. My wife, Stefanie, and I have lived near Washington for about eight years, but the place we call home is actually New Mexico. New Mexico is a state in the southwestern United States, located between Arizona and Texas, and bordering Mexico. It is a land of mountains, forests, river valleys, and deserts. It is also home to a number of American Indian tribes.

The best **chile** peppers in the world are grown in New Mexico, so while we're away, we really miss the chile. It goes great on hamburgers, with eggs, or just by itself.

- cont. on the right

-- cont. from the left

My wife and I enjoy windsurfing together. This is something we started on our honeymoon ten years ago in Hawaii. After that, we windsurfed on lakes in New Mexico, and in the Chesapeake Bay near Washington, DC. We are not yet very good, but we are really looking forward to finding great places to sail in Japan. I also have to admit to being a little bit of a railroad **fanatic**. I build and run models of Japanese trains (including *shinkansen*, of course), and in Washington, I helped start a club with some **like-minded** friends. We built a large model railroad layout, which the club sets up at train shows to show other Americans what the Japanese train system is like. It is very different from trains in America.

Although I am living alone in Kitakami for now, my wife and our two dogs will soon come join me in Japan. I can't wait for them to get here!

読み解きのヒント

rang	及ぶ、変動する	Residence	居住地
archival	記録保管所の	chili	チリ唐辛子
retrieval	検索	fanatic	熱狂的愛好者
sprang	spring(生じる)の過去	like-minded	同じ好みを持った
scenery	(通例美しい)風景		

Hello, Everybody!

Matthew Davis / James English School Kitakami

Send offフレーズ

～ 並び替えクイズ ～

遠くからはるばる着ていただいた方に心からの感謝の意を示すのはビジネスマナーの基礎です。以下はお見送りの時に役立つ英文フレーズです。正しい順に並び替え、英文を完成させてください。

1. (get / be / back / sure / please / you / contact / me / when / to).
2. (will / shortly / taxi / be / you're / here).
3. (company / you / I / visit / the / our / again / in / hope / future / can).
4. (for / thank / coming / you).
5. (a / trip / safe / have / home).

<ヒント：日訳>

1. 着きましたら必ず連絡をくださいね。
2. タクシーはまもなく参ります。
3. 来ていただいてありがとうございました。
4. 将来また、我が社を訪問していただければいいのですが。
5. お気をつけて



May 20, 2007

お薦めHP

～ 新入社員のための ～



Maki Sugawara
/ James English School

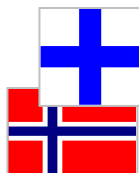
ビジネスマナーガイド
<http://xn--yckc5ck2a3e5k.biz/>

お客様をお迎え、お見送りする気持ちは話す言語は違えど、東西とわず変わらないもの。来ていただいたお客様に感謝の気持ちをスムーズ英語で伝えることは素敵ですが、それを示すビジネスマナーもしっかり身につけたいですね。このページでお見送りやその他のビジネスマナーを確認しましょう。

色々な「お見送り」

別れの言葉にも色々な言い方があります。もう会えないものとして言う言葉、再会を期待している言葉。今回は「また会いましょう」という別れの言葉をご紹介します。

国	表記	読み方
ドイツ語	Auf Wiedersehen	アウフ ヴィーダーゼーエン
スペイン語	Ciao	チャオ
フィンランド語	Nakemiin	ナケミーン
フランス語	Au revoir	オ「ヴォワー」
オランダ語	Goeden dag	フーデン ダッハ
イタリア語	Arrivederci	アリヴェデルチ
スウェーデン語	Hej da	ヘイド
ポーランド語	Dō widzenia	ド ビイツェニャ
中国語	再見	ツァイチェン



GLOBAL TALK 話題受付中!

Global Talk では皆様からの内容に関するご要望を受け付けております。取り上げて欲しい話題、ご意見、ご質問等ありましたら、下記のメールアドレスまでお知らせください。

JesMSugawara@james.co.jp

With contributions by
Maki Sugawara, Matthew Davis
James English School
<http://www.james.co.jp>
ジェイムズ英会話 0120-30-4911